

# Le Médiéval

LE MAGAZINE D'INFORMATIONS DE CHEVREUSE

Septembre > Octobre 2019 • Numéro 118 • Plus d'infos sur [www.chevreuse.fr](http://www.chevreuse.fr) • Un village, une vallée

- 10 -

## **Stationnement**

*Le parking de la  
Mare aux Canards  
réaménagé*

- 24 -

## **Événement**

*Sport au Village  
de retour  
à Chevreuse !*

- 30 -

## **Seniors**

*De nouvelles  
activités avec le  
Pass'Sport Senior*





- 4 Instantanés**
  - Retour en images sur les événements qui ont marqué l'actualité chevrotine
- 8 Actualités locales**
  - Focus sur la rentrée scolaire
  - Un été en travaux pour le parking de la Mare aux Canards
  - Un nouveau plan de circulation expérimenté au Rhodon
  - Le point sur l'arrivée de la fibre optique à Chevreuse
- 18 Dossier**
  - **Environnement : tous concernés, tous responsables**
- 22 Vie économique**
  - L'actualité des commerces et des entreprises de Chevreuse
- 24 Sport**
  - Sport au Village, la fête omnisports de Chevreuse, de retour !
  - Mary Pierce en visite au Tennis Club de Chevreuse
- 26 Culture**
  - Partez à la découverte des artistes de Hélium dans leurs ateliers
  - Une nouvelle saison culturelle vous attend !
- 28 Vivre à Chevreuse**
  - Retour en images sur la Fête de la Saint-Jean
  - De nouvelles activités avec le Pass'Sport Senior
  - Autour des Écoles : des animations festives pour les enfants
- 33 Tribunes**
- 34 Agenda**
- 36 Carnet chevrotin**
- 38 Pratique**



## Œuvrer pour que le vivre-ensemble l'emporte sur le chacun pour soi



Quoi de plus normal que de déposer ses gravats sur le bord du trottoir ou sur un chemin forestier... De hurler sur la Police municipale alors qu'elle verbalise un véhicule stationné sur un passage piéton ou une place handicapée... D'arracher des panneaux routiers parce que le sens interdit mis en place ne nous convient pas... De taguer sur 5 mètres le muret d'entrée du château de la Madeleine...

À Chevreuse, pas de commune mesure avec les terribles événements qui ont assombri la période estivale. Je pense bien sûr au décès tragique du Maire de Signes (83), mais aussi à l'agression violente subie par le Maire de Voves (28) en marge de la Fête de la musique, à celle du Maire de Saint-Alban-les-Eaux (42) durant les festivités du 15 août, et tant d'autres encore...

Dans ces communes qui ne sont pourtant pas connues pour leur haut niveau d'insécurité, de délinquance ou de criminalité, l'incivilité banale qui sournoisement envahit notre société a subitement basculé dans le drame humain. Ces "incidents" constituent le quotidien de nombreux maires et provoquent un profond sentiment d'inquiétude.

Au royaume de l'incivilité généralisée, les petits rus font les grandes rivières. Gendarmes, policiers, pompiers, élus mais aussi enseignants, personnel hospitalier... L'actualité regorge de faits divers où la moindre forme d'autorité est mise à mal.

Que faire face à cette situation ? Le civisme ne se décrète pas : il s'apprend et se vit au quotidien. Nous sommes tous acteurs de cet apprentissage : au sein du foyer familial, de l'école, de la vie associative, sportive et culturelle. C'est à nous, élus locaux, de réunir les conditions les plus propices pour que le vivre-ensemble l'emporte sur le chacun pour soi. C'est à Chevreuse ce qui nous anime avec ferveur, et c'est l'image que nous souhaitons donner de notre village.

Jean-Mathieu Michel, Maire de Signes, a perdu la vie parce qu'il s'est opposé à un dépôt sauvage. Avec sa disparition, ce sont 35 000 écharpes tricolores qui ont perdu de leur éclat.

*Anne Héry - Le Pallec*

Anne Héry - Le Pallec, votre Maire



**8 mai :**  
Cérémonie du 74<sup>e</sup> anniversaire  
de la Victoire des Alliés  
sur l'Allemagne nazie



**11 mai :**  
Théâtre à l'Espace F. Léger  
"Un grand cri d'amour"  
avec la C<sup>ie</sup> des Mordus de Beynes



**12 mai :**  
9<sup>e</sup> Trail des lavoirs  
organisé par R4C



**18 mai :**  
Exposition des ateliers  
créatifs de l'ARC  
à la Maison des associations



**11 & 12 mai :**  
Championnats des Yvelines  
avec le club Aqua'nat Vallée  
de Chevreuse, à la piscine  
Alex Jany



**24 mai :**  
Conférence sur  
le climat  
organisée par  
Jean-Noël Barrot,  
député des Yvelines,  
avec Valérie Masson-  
Delmotte, climatologue  
au CEA et membre  
du Giec



**24 mai :**  
20<sup>e</sup> Fête des Voisins



**25 mai :**  
Concert symphonique  
avec l'orchestre Musiques au pluriel



**Du 30 mai au 2 juin :**  
Exposition "Au fil de l'eau, au fil de l'art"  
sur la promenade des petits ponts, avec les artistes  
de Hélium dans le cadre du Mois Racine

**4 juin :**  
Remise du permis piéton  
à l'école Jean Moulin



**10 juin :**  
Mary Pierce  
au TC Chevreuse



**13 juin :**  
Chorale à l'hôpital P. Dugué  
avec les élèves du lycée de la Cerisaie  
et La Rochefoucauld



**15 juin :**  
Assemblée générale de la  
Fédération de football des Yvelines  
à la Maison des associations



**22 juin :**  
Fête de l'école Jacques Prévert



**22 juin :**  
Gala du Conservatoire  
organisé par le Sivom



**23 juin :**  
Concert en l'église  
Saint-Martin  
avec le violoniste  
Nicolas Dautricourt



**26 juin :**  
Exposition  
du centre de loisirs  
au Séchoir à Peaux

**24 juin :**  
Remise du Tritou d'or  
à l'école Jean Piaget



**2 juillet :**  
Cérémonie de passage au collège  
à l'Espace Fernand Léger



**2 juillet :**  
Rupture d'une canalisation d'eau  
dans la rue de la Division Leclerc  
Merci aux services de la Ville qui ont été  
mobilisés une partie de la nuit



**4 juillet :**  
Réunion publique  
sur la fibre optique  
Voir l'article en p.14



**6 juillet :**  
Concert en l'église  
Saint-Martin  
avec la C<sup>ie</sup> de l'Académie



**Du 15 au 19 juillet :**  
Séjour du centre de loisirs



**28 juillet :**  
Passage du Tour de France à Chevreuse



**24 août :**  
75<sup>e</sup> anniversaire  
de la Libération  
de Chevreuse

Photo : Benoit Dall'Alba

Éducation

# Focus sur la rentrée scolaire à Chevreuse



## Portail familles

Pour mettre à jour le dossier de votre enfant, réserver vos prestations périscolaires, suivre vos factures et payer en ligne : [chevreuse.portail-familles.net](http://chevreuse.portail-familles.net)

Travaux

## Les écoles entretenues pendant l'été

Comme chaque année durant les congés estivaux, la Ville entreprend des travaux d'entretien et de rénovation dans les établissements scolaires :



**École élémentaire Jean Piaget**  
Remise en peinture de deux classes et transfert du Rased au 2<sup>nd</sup> étage.

**École maternelle Irène Joliot-Curie**  
Remise en peinture d'une salle de classe et reprise des façades.



**Restaurant scolaire du Centre**  
Peinture extérieure et remplacement des portes d'accès.

**Dans toutes les écoles**  
Contrôle de la plomberie et remise en état des bancs extérieurs.

Périscolaire

## Modification des modalités de réservation

Les réservations pour :

- La restauration scolaire
- Les accueils du matin et du soir
- L'étude surveillée
- Le centre de loisirs du mercredi

doivent désormais être effectuées via le Portail familles **15 jours avant la date de fréquentation**. En deçà de ce délai, le tarif exceptionnel s'appliquera. En cas de fréquentation sans réservation, le tarif exceptionnel extérieur s'appliquera.

Ces nouvelles modalités visent à permettre aux services de la Ville de mieux prévoir les effectifs d'animateurs ainsi que le nombre de repas.

Solidarité

## Faites calculer votre quotient familial

Prenez rendez-vous auprès du service scolaire (Tél. : 01 30 52 15 30) afin de faire établir votre quotient familial.

Pièces à fournir :

- Votre dernier avis d'imposition
- Les 12 derniers bulletins de salaire des deux parents
- Une attestation de paiement de la Caf
- En cas de séparation, le jugement de garde de l'enfant

Éducation

## L'Aide aux devoirs recherche des bénévoles

**Vous souhaitez accompagner les petits Chevrotins dans leur scolarité, les aider à surmonter des difficultés, leur redonner confiance et l'envie d'apprendre ?**

Rejoignez l'équipe de l'aide aux devoirs. Cette activité, mise en place par la mairie et animée par des bénévoles, se déroule entre 16h45 et 18h le lundi et le jeudi à l'école Jean Piaget, et le mardi et le vendredi à l'école Jean Moulin.

Service scolaire : 01 30 52 15 30  
scolaire@chevreuse.fr

Cérémonie

## Les bacheliers chevrotins primés

Les bacheliers nouvellement diplômés seront reçus à l'Hôtel de ville pour la traditionnelle cérémonie qui leur est consacrée le **samedi 5 octobre**, à 11h. Une récompense leur sera versée en fonction de la mention obtenue.

Pour participer à cet événement, transmettez sans attendre aux services de la mairie ([mairie@chevreuse.fr](mailto:mairie@chevreuse.fr)) une copie des justificatifs ci-dessous :

- Pièce d'identité
- Relevé de notes ou diplôme
- Relevé d'identité bancaire

Santé

## Retour sur la canicule du mois de juin

Entre le 24 et le 29 juin dernier, Chevreuse a été touchée par un épisode caniculaire pour lequel les services de la Ville de Chevreuse ont été pleinement mobilisés afin d'aider les populations les plus sensibles.



Dans les écoles

En lien avec les directrices et les services de l'Éducation nationale, des mesures ont été prises dès l'annonce de la vague de chaleur :

- Aménagement des activités scolaires et périscolaires en fonction de la température.
- Hydratation en continu des enfants.

- Installation de brumisateurs à l'école Joliot-Curie et au centre de loisirs.
- Jeudi 27 et vendredi 28 juin, les familles ont été invitées, dans la mesure du possible, à garder les enfants à domicile.

En prévision de futurs épisodes caniculaires en période scolaire, la Ville de Chevreuse a prévu d'équiper l'ensemble de ses écoles de brumisateurs.

À la crèche

Les locaux de la crèche collective étant climatisés, les tout-petits sont restés au frais, à l'intérieur, pendant les heures les plus chaudes de la journée. Des jeux d'eau ont également été mis en place dans la cour.

Pour les personnes âgées

Suite à l'activation par la Préfecture du plan canicule, le Centre communal d'action sociale de Chevreuse a été mobilisé pour prendre quotidiennement des nouvelles des personnes âgées. Le contact a également été permanent avec les équipes de l'hôpital gériatrique Philippe Dugué afin de s'assurer du bien-être des résidents.



48

C'est le nombre de Chevrotins qui ont bénéficié d'une entrée gratuite à la piscine le 25 juillet dernier.

Alors que les températures frôlaient les 40°C et que la Préfecture des Yvelines avait activé son plan rouge "canicule", la Ville a exceptionnellement décidé d'inviter les Chevrotins à la piscine Alex Jany en prenant en charge financièrement le billet d'entrée.



Une cuve de 420 m<sup>3</sup> a été installée sous le parking afin de réguler le rejet des eaux pluviales dans l'Yvette en cas de fortes pluies, conformément aux lois en vigueur.

Travaux

# Un été en travaux pour le parking de la Mare aux Canards

Après avoir connu durant tout l'été d'importants travaux de réaménagement visant à augmenter de moitié sa capacité de stationnement, le parking de la Mare aux Canards a rouvert au public depuis les premiers jours de septembre.

Suite aux travaux opérés durant tout le mois de juillet et d'août, le parking de la Mare aux Canards offre désormais davantage de places pour les automobilistes.

"Le stationnement en centre-ville est à Chevreuse une question majeure, indique M<sup>me</sup> le Maire. En augmentant les capacités du parking de la Mare aux Canards, nous espérons faciliter le quotidien des Chevrotins et poursuivre la dynamisation du commerce de proximité".

**Une surface de 7 000 m<sup>2</sup> entièrement réaménagée**

Après avoir fait place nette et tassé l'ensemble de l'aire de stationnement, sa structure souterraine a intégralement été reconstituée en utilisant des matériaux de qualité (pierres, graves...) afin d'offrir une meilleure stabilité au futur équipement. Une cuve de 420 m<sup>3</sup> a également été enterrée pour permettre, en cas de fortes pluies, de contrôler l'écoulement des eaux pluviales dans l'Yvette.

Enfin, dans les derniers jours d'août, la pose du revêtement, le marquage au sol et l'aménagement des espaces verts ont été effectués.

**Davantage de sécurité**

Au niveau des éclairages, les 35 mâts existants ont été remplacés par 8 mâts Led permettant une illumination identique tout en consommant moins d'énergie. Un nouveau chemin pour les piétons a également été aménagé entre les accès à la promenade des petits ponts et au Parc des sports et des loisirs.

À noter que les câbles électriques ont été tirés jusqu'à l'entrée du parking afin de préparer l'installation du système de contrôle d'accès (pour favoriser le stationnement des Chevrotins), qui interviendra dans un futur proche.

## Une vingtaine d'arbres replantés



À l'amorce du chantier du parking de la Mare aux Canards en juillet dernier, plusieurs arbres plantés dans les années 1990 ont été enlevés, suscitant des réactions chez les riverains.

L'implantation de ces arbres dans la zone centrale du parking n'était en effet pas compatible avec le souhait exprimé par les usagers de bénéficier de davantage de places de stationnement : ils ont donc dû être retirés.

Une vingtaine d'arbres mellifères, essences favorisant la production de pollen et de nectar pour les abeilles durant toute leur saison de récolte, a été replantée à la fin du mois d'août.

Stationnement

## Où trouver une place pour se garer à Chevreuse ?

Avec ses nombreux parkings gratuits répartis sur l'ensemble du territoire communal, Chevreuse dispose d'une offre globale de plus de 700 places en aires de stationnement.

À proximité du centre-ville



**Parking de la Mare aux Canards**  
Stationnement libre



**Parking du Séchoir à Peaux**  
Stationnement libre



**Parking de l'Église**  
Limité à 2h



**Parking des Pompiers**  
Stationnement libre



**Parking de la Mairie**  
Limité à 2h



**Parking des Halles**  
Limité à 2h



**Parking du Marché au Blé**  
Limité à 30 min.

À proximité du Parc des sports et des loisirs



**Parking de la Piscine**  
Stationnement libre



**Parking du Pré aux Laines**  
Stationnement libre

Dans les autres quartiers de Chevreuse



**Parking Saint-Lubin**  
Stationnement libre



**Parkings du Château de la Madeleine**  
Stationnement libre

- Le stationnement sur les "parkings libres" est limité à 7 jours (Code de la route, art. R417-12).
- Le stationnement réglementé en "zone bleue" est mis en place du lundi au samedi inclus, de 8h à 19h.
- **Les dénominations des parkings sont le résultat du sondage lancé auprès des Chevrotins en avril dernier.**



Participation locale

# Un nouveau plan de circulation expérimenté au Rhodon

**Lancé dans le courant de l'été suite à la concertation avec les représentants et les riverains du Rhodon, un nouveau plan de circulation est actuellement en test dans le quartier afin de permettre un meilleur partage de l'espace entre les piétons et les automobilistes.**

Depuis le 15 juillet, une expérimentation est menée dans le quartier du Rhodon afin de trouver des solutions pour sécuriser les chemins piétonniers, rationaliser le stationnement et fluidifier la circulation automobile.

Ce quartier résidentiel subit en effet depuis plusieurs années une augmentation importante du nombre de véhicules stationnés sur les trottoirs et des vitesses de circulation excessives.

**Des aménagements pour le quartier**

Suite au travail effectué avec les représentants des riverains qui se sont portés volontaires lors de la réunion publique du 11 février, des aménagements ont été mis en place :

- La mise en sens unique de la rue Pasteur (sens de la montée).
- Le passage en zone 20 pour l'ensemble du quartier.
- L'installation d'un giratoire au niveau du croisement des rues Pasteur et Renan.

**La consultation continue**

Un retour d'expérience sur l'expérimentation mise en place cet été sera dressé avec les représentants des riverains du quartier du Rhodon dans le courant du mois de septembre.

En vue de tenue de cette réunion, n'hésitez pas à leur faire remonter l'ensemble de vos observations, de vos remarques et de vos propositions d'améliorations aux représentants de votre rue. Pour obtenir les coordonnées de ces personnes, contactez l'accueil de la mairie de Chevreuse qui vous en transmettra la liste.

**Mairie de Chevreuse**  
Tél. : 01 30 52 15 30  
mairie@chevreuse.fr

Démarches

## Une Maison des services publics à Chevreuse ?



**Afin de faciliter l'accès aux services publics, 2 000 "Maisons France services" seront déployées sur l'ensemble du territoire national d'ici 2022. L'une d'entre elle pourrait voir prochainement le jour à Chevreuse.**

Guichets uniques dédiés aux démarches administratives présentes à terme dans chaque canton, les Maisons France services offrent un accueil au public pour différents services de l'État :

- Finances publiques
- Sécurité sociale
- Caisse d'allocations familiales
- Pôle emploi
- Services des cartes nationales d'identité, des permis de conduire et des certificats d'immatriculation...

Les services de l'État ont ainsi pris contact avec la mairie de Chevreuse pour confirmer leur intérêt de voir s'installer prochainement une Maison des services publics dans notre commune.

Le Médiéval vous tiendra bien sûr informés de la suite donnée à ce projet.

**Une permanence fiscale très prochainement**

En attendant la mise en place de cet accueil, la Direction générale des finances publiques (DGFIP) a annoncé l'organisation à Chevreuse d'une permanence dédiée aux services fiscaux d'ici la fin de l'année.

Un conseiller sera ainsi bientôt à votre disposition (sur rendez-vous) à l'Hôtel de ville deux fois par semaine, pour vous aider par exemple à constituer un dossier administratif ou à déclarer vos impôts.

Sécurité

## Le ralentisseur de l'Hôtel de ville rénové



**Le ralentisseur situé entre l'Hôtel de ville et le poste de Police municipale a été rénové au début du mois de juillet.**

Du fait de l'usure du temps, cet aménagement urbain ne permettait plus d'assurer de manière optimale sa mission de modulation de la vitesse automobile en entrée de centre-ville et de sécurisation de la traversée des piétons à cet endroit très passant de la rue de la Division Leclerc, du fait de la proximité des services publics et des arrêts de bus.

Travaux

## Rue de la Porte de Paris : le trottoir remis à neuf



**Le trottoir de la rue de la Porte de Paris, situé entre la route de Milon et le groupe scolaire Saint-Lubin, a été rénové cet été.**

Ce trottoir a été goudronné afin d'assurer une meilleure circulation des piétons. Des bacs à fleurs ont également été installés pour éviter le stationnement gênant des véhicules et sécuriser les déplacements des enfants.

Travaux

## La caserne des pompiers poursuit son agrandissement



**Démarrés en septembre 2018, les travaux de réaménagement du Centre d'incendie et de secours de Chevreuse se poursuivent.**

Ces travaux portent sur l'agrandissement du bâtiment principal de la caserne afin d'offrir de meilleures conditions de travail aux hommes du feu. Durant le chantier, dont l'achèvement est prévu d'ici la fin de l'année, la caserne de Chevreuse restera bien sûr pleinement opérationnelle.



La réunion publique organisée le 4 juillet dernier par Yvelines Fibre a rassemblé plus de 150 personnes.

Nouvelles technologies

# Le point sur l'arrivée de la fibre optique à Chevreuse

**Suite à un retard annoncé par Yvelines Fibre, la commercialisation des offres d'accès à internet en très haut débit devrait démarrer au second semestre 2019. Retour sur les informations délivrées lors de la réunion publique du 4 juillet dernier.**

À l'occasion de la réunion publique du 4 juillet organisée à la Maison des associations Claude Génot, Yvelines Fibre, filiale de TDF chargée du déploiement du réseau sur le territoire départemental, a effectué plusieurs annonces.

**Commercialisation des offres au second semestre 2019**

Initialement prévu pour la mi-2019, le lancement de la commercialisation de la fibre a été repoussé au 2<sup>nd</sup> semestre. Si le déploiement du

réseau est achevé sur le domaine public, du retard a été pris au niveau du raccordement des parties communes des copropriétés et au plus près des habitations privées.

**Cinq opérateurs disponibles**

Au moment de la réunion publique, 5 fournisseurs d'accès à internet ont confirmé leur présence sur le marché chevrotin : Vidéofutur, Ozone, K-net, Nordnet et Coriolis. Tous ces FAI proposent des offres triple play (internet très haut débit, télévision

et téléphonie). D'ici le démarrage de la commercialisation, d'autres opérateurs pourraient les rejoindre, dont Bouygues Télécom.

**Une aide pour faciliter l'arrivée de la fibre chez vous**

Si l'acheminement de la fibre vers les parties communes des copropriétés est pris en charge par Yvelines Fibre et le raccordement aux parties privatives offert par les opérateurs, d'éventuelles interventions peuvent rester à la charge des particuliers (creusement de tranchées). Pour faciliter l'arrivée de la fibre chez vous, Yvelines Fibre propose des tarifs négociés pour vérifier la présence et l'état des fourreaux jusqu'à votre domicile.

**Plus d'informations : [www.yvelinesfibre.fr](http://www.yvelinesfibre.fr)**



Transports

## Davantage de bus sur les lignes 39-17 et 39-27

France Mobilités et concerne deux lignes de bus circulant à Chevreuse :

- **Ligne 39-17**  
Saint-Rémy-lès-Chevreuse (RER B) > La Verrière (Transilien N et U)
- **Ligne 39-27**  
Saint-Rémy-lès-Chevreuse (RER B) > Les Essarts-le-Roi (Transilien N)

**Des lignes de bus renforcées en journée et en soirée**

Ainsi, la ligne 39-17 qui dessert le centre-ville de Chevreuse, Le Mesnil-Saint-Denis et La Verrière se voit renforcée aux heures de pointe le matin, le midi et le soir avec un passage environ toutes les 20 minutes. Le service a également été allongé en soirée : le dernier départ de Saint-Rémy a désormais lieu à 21h30 (au lieu de 20h20 auparavant). Ces horaires sont applicables toute l'année, y compris pendant les vacances).

**Initié par la Région Ile-de-France en lien avec la Savac, le renforcement des lignes de bus dans la Vallée de Chevreuse est entré en fonctionnement depuis le 2 septembre dernier.**

Ce projet, qui vise à renforcer l'offre de transports en commun afin de mieux s'adapter au rythme de vie des Franciliens, est mené par Ile-de-

Pour le 39-27, qui relie Saint-Rémy aux Essarts-le-Roi en passant par Dampierre et Lévis-Saint-Nom, la ligne propose en semaine 4 allers-retours dans la journée qui se prolongent durant les petites vacances et le mois de juillet.

**Des investissements continus**

Ile-de-France Mobilités poursuit d'autre part la modernisation de son parc de véhicules en remplaçant progressivement ses trains et ses bus, en encourageant les nouvelles mobilités via l'implantation de parkings-relais à proximité des gares (pour les automobiles et les vélos) et en développant ses services numériques afin d'offrir aux usagers une information en temps réel sur l'état du réseau.

**Horaires des bus :**  
[www.vianavigo.com](http://www.vianavigo.com) | [www.savac.fr](http://www.savac.fr)

Travaux

## La RD 906 fermée pour élagage des arbres



**En raison de travaux d'élagage, la RD 906 entre Chevreuse et Cernay-la-Ville sera périodiquement fermée à la circulation au début du mois d'octobre.**

Ce chantier mené par le Conseil départemental des Yvelines durera dix jours sur une période allant du 30 septembre au 18 octobre. Il vise à élaguer les arbres et à en abattre certains considérés comme dangereux ou malades.

La RD 906 sera ainsi fermée à la circulation dans les deux sens de 8h à 18h, entre le croisement avec le chemin de Saint-Forget (à la sortie de Chevreuse) et la pépinière située en haut de la côte. Un itinéraire de déviation sera mis en place via Saint-Forget, Dampierre et Senlisse.

Événement

## Cérémonie d'accueil des nouveaux Chevrotins



**Comme chaque année, la Ville de Chevreuse organise à l'Hôtel de ville une cérémonie conviviale dédiée aux nouveaux arrivants.**

Si vous venez de vous installer à Chevreuse, prenez contact avec la mairie pour participer le **samedi 28 septembre**, à 11h, à la cérémonie d'accueil des nouveaux Chevrotins. Vous aurez l'occasion de découvrir les multiples facettes de votre nouvel habitat et d'échanger avec l'équipe municipale sur l'actualité de la commune.

**Inscription : 01 30 52 89 56**  
Formulaire disponible sur [www.chevreuse.fr](http://www.chevreuse.fr)  
(Découvrir Chevreuse / Nouveaux Chevrotins)



Hommage

## Félix Gonzalez, un destin hors du commun

Une jeunesse marquée par la guerre

Lorsqu'éclate la Seconde Guerre mondiale, Félix, alors âgé de 18 ans, devient une "fourmi" de la Résistance en distribuant des journaux clandestins. Envoyé au STO en mars 1943, il participe en Allemagne à des actions de sabotage et d'évasion de prisonniers, avant de s'enfuir à son tour pour la France à la fin de cette année.

Entré dans la Résistance sous le nom de Georges Claudel, il prend part à Lyon puis à Brive à la création de plusieurs maquis. Il devient Commandant de la 1<sup>re</sup> section de l'Armée Secrète avec laquelle il combat à la bataille d'Égletons. Son courage lui vaut de nombreuses distinctions : la médaille de Chevalier de la Légion d'Honneur, la Croix de Guerre avec Étoile et Citation, la Médaille de la Résistance, la Croix de Combattant Volontaire, la Croix de Combattant Volontaire de la Résistance et la Croix de la reconnaissance de la Patrie.

Un engagement pour la France, pour Chevreuse et les Chevrotins

À la Libération, Félix participe à la reconstruction du pays et devient rédacteur en chef de plusieurs journaux. Il intègre ensuite l'UFAP (Union française des annuaires professionnels), entreprise dans laquelle il achève sa carrière au poste de Directeur général. Ses actions professionnelles et syndicales lui valent d'être décoré de l'Ordre National du Mérite.

Avec Gisèle son épouse et leurs deux enfants, Félix s'installe à Chevreuse en 1972 et s'engage alors dans la vie de la commune. Il est élu Président de l'association syndicale des Hauts-de-Chevreuse, du Comité des fêtes puis du Syndicat d'initiative avec lequel il organise les festivités du millénaire de la ville en 1980. Élu Maire en 1983, il initie au cours de son mandat l'aménagement du Parc des sports et des loisirs et les travaux de restauration du Château de la Madeleine, et participe à la création du PNR.

Décédé le 26 avril dernier à l'âge de 97 ans, Félix Gonzalez fut Maire de Chevreuse entre 1983 et 1989. Son engagement pour les Chevrotins est resté ancré dans les mémoires.

Né en 1921 à Saint-Ouen de parents espagnols, aîné d'une fratrie de quatre enfants, Félix Gonzalez a reçu dès le plus jeune âge les valeurs qui ont guidé son existence : le respect de l'autre, le sens de la famille et du travail, l'honnêteté et le courage...



Hommage

## Christel Leroux, conseillère municipale, nous a quittés

des Chevrotins vous témoigner de la sincère affliction et de la profonde tristesse qui nous ont touchés à l'annonce de la disparition de Christel.

Je garde d'elle l'image d'une femme courageuse, d'une mère aimante et d'une citoyenne engagée. Une femme de conviction qui avait rejoint en 2008 l'équipe municipale dirigée par Claude Génot pour se mettre au service des Chevrotins et contribuer à la préservation de notre beau village.

Christel était particulièrement engagée dans les domaines de l'éducation, de la culture et des sports où son investissement était fortement

apprécié. Sa mission de conseillère municipale, elle la remplissait avec une bienveillance qui n'avait d'égale que sa détermination, alors même qu'elle luttait contre la maladie.

Je tenais à vous transmettre, chers Patrice, son mari, Kevin, Guillaume et Robin, ses enfants, ma grande admiration à l'endroit de Christel, et exprimer nos remerciements sincères pour son engagement et de son dévouement pour la Ville de Chevreuse, et pour nous tous."

Extrait du discours de M<sup>me</sup> le Maire aux obsèques de Christel Leroux

"Je souhaitais au nom du Conseil municipal aujourd'hui rassemblé en l'église Saint-Martin et de l'ensemble

Conseil municipal

## Laurent Bernard, nouveau conseiller municipal



Suite au décès de Christel Leroux, Laurent Bernard est entré au Conseil municipal de la Ville de Chevreuse le 19 juin dernier en tant que conseiller municipal.

Il participe aux travaux des commissions culture, finances, urbanisme et sports.

Chevreuse

## Compte-rendu du dernier conseil municipal



Mercredi 19 juin 2019

- Remplacement de Christel Leroux par Laurent Bernard au sein des commissions municipales.
- Modification du tableau des effectifs de la mairie permettant de prononcer 5 avancements de grade et de recruter 20 vacataires pour le recensement de la population.
- Adoption du règlement intérieur applicable au personnel territorial.
- Modification des statuts du Siahvy.
- Fixation des taxes, redevances et tarifs municipaux pour l'année 2019-2020.
- Adoption du compte de gestion et du compte administratif 2018 du budget principal.
- Affectation définitive des résultats de l'exercice 2018 du budget principal et du résultat d'exploitation du budget annexe de l'assainissement.
- Adoption du compte de gestion et du compte administratif 2018 du budget annexe de l'assainissement.

Les délibérations et comptes-rendus du Conseil municipal de Chevreuse sont disponibles sur : [www.chevreuse.fr](http://www.chevreuse.fr)

Rendez-vous

## Dialoguez en direct avec votre Maire



Rendez-vous jeudi 26 septembre, entre 19h et 19h45, pour un nouveau Facebook live qui vous permettra de poser toutes vos questions à M<sup>me</sup> le Maire.

Échangez en direct avec M<sup>me</sup> le Maire qui répondra en vidéo à toutes vos questions sur l'actualité chevrotine. Pour participer, connectez-vous sur la page Facebook de la Ville : @78460chevreuse

Services municipaux

## Bienvenue à Valérie Noble



Valérie Noble vient renforcer les effectifs des services municipaux. Arrivée en août dernier, elle occupe la fonction d'agent d'accueil à l'Hôtel de ville et assure le secrétariat des services techniques et du service des élections.

Services municipaux

## Bonne retraite à Michel Cudini !



Après 25 années passées au sein de la commune, Michel Cudini, Directeur adjoint des services techniques, a pris une retraite bien méritée le 30 août dernier.

Arrivé en 1994 comme plombier à la Ville de Chevreuse, Michel Cudini a petit à petit gravi les échelons pour achever sa carrière en tant que responsable du Centre technique municipal, en charge de 9 agents.

"Je garde bien sûr d'excellents souvenirs de Chevreuse, mais ceux qui me marquent le plus sont liés à la gestion d'événements compliqués comme les inondations ou les épisodes neigeux, se remémore Michel. Mais quand on a une mission, on accomplit son travail jusqu'au bout !". Un sens du service public, du devoir et de l'exemplarité qui resteront longtemps gravés dans la mémoire des Chevrotins.

# Environnement

## tous concernés, tous responsables

À Chevreuse bien plus qu'ailleurs, les femmes et les hommes qui, des siècles durant, vécurent au cœur de cette vallée verdoyante ont su composer avec leur environnement, respectant un subtil équilibre entre le développement des activités humaines et la gestion des ressources offertes par une nature encore sauvage.

Alors que la forêt amazonienne brûle dans des proportions inégalées, que les températures aux pôles s'élèvent et accélèrent la fonte des glaciers et que les populations d'insectes s'effondrent, la question du dérèglement climatique, de ses causes et de ses conséquences, doit se placer au centre des attentions.

### À Chevreuse, la nature a droit de cité

Avec une grande diversité de paysages naturels, des forêts verdoyantes du Claireau ou de Vossery aux plaines fertiles de la Madeleine ou de Trottigny, en passant par les rives bucoliques de l'Yvette, nous avons le privilège de vivre au milieu d'une flore et d'une faune préservées.

Mais il serait illusoire aujourd'hui de considérer notre vallée, aussi belle soit elle, comme un jardin d'Éden protégé du monde extérieur. Les canicules estivales que nous avons récemment traversées, les hivers rigoureux et les épisodes de fortes pluies suivis d'inondations en sont les preuves les plus visibles.

Face au défi climatique du XXI<sup>e</sup> siècle qu'il nous incombe de relever, chacun a un rôle à jouer, à son échelle et selon ses moyens. La Ville de Chevreuse œuvre en ce sens depuis de nombreuses années, épaulée dans sa tâche par de nombreux acteurs locaux : le Parc naturel régional de la Haute Vallée de Chevreuse, l'Agence locale de l'environnement, le Siom pour le traitement des déchets, le Siahvy pour la gestion de l'Yvette et de ses affluents...

Préservez ensemble et maintenant notre environnement afin que les générations futures puissent demain encore s'émerveiller devant les paysages de la Vallée de Chevreuse.

### Chevreuse en chiffres

Superficie totale :  
**1 354 ha**

Espaces naturels :  
**82%**

Zones urbanisées :  
**18%**

- 46% de bois et forêts
- 36% de zones agricoles

## Chevreuse : une nature protégée

Lancé en 1982 par l'INPN, l'inventaire des Zones naturelles d'intérêt écologique, faunistique et floristique a pour objectif d'identifier et de décrire les secteurs présentant de fortes capacités biologiques et en bon état de conservation.

### À Chevreuse, huit zones ont ainsi été recensées :

- La vallée de l'Yvette et ses affluents
- La vallée du Rhodon
- Les anciennes carrières de Vossery
- Le ravin forestier de Talou - Méridon
- Les prairies inondables, les bois marécageux et l'étang du Breuil
- Les pendants humides du Rhodon et l'étang du moulin de la Machine
- Le réseau des mares et mouillères du plateau de Cernay
- La zone humide de la Queue-de-l'Étang

Dans ces environnements préservés, il est possible d'observer une grande variété de spécimens :

- Plus de 1 000 espèces de végétaux
- Plus de 1 300 espèces d'insectes
- 162 espèces d'oiseaux nicheurs
- 46 espèces de mammifères (recensement effectué par le PNR en 1995)

Parmi elles, une vingtaine est très rare en Ile-de-France, et 45 sont menacées ou protégées. En vous promenant dans les espaces naturels de Chevreuse, vous aurez peut-être la chance de croiser :



La Chouette chevêche



Le Nacré de la sanguisorbe



L'Ophrys abeille



## L'agriculture au cœur des attentions de la Ville

À l'heure où certaines municipalités tentent de prendre des arrêtés anti-pesticides sur leur territoire (qui se sont tous vus invalidés par les tribunaux administratifs), la Ville de Chevreuse a décidé d'aborder ce thème sous un angle plus pragmatique.

Au cours du mois de septembre, les principaux agriculteurs chevrotins seront conviés en mairie pour un temps d'échange et de dialogue autour de leur métier et de leurs pratiques, afin de trouver des solutions consensuelles et constructives aux attentes légitimes de la population sur les questions liées à l'usage des engrais et des pesticides.



Depuis 2017, la Ville de Chevreuse est labellisée "Terre saine, communes sans pesticides".

Décernée par le ministère de l'Environnement, cette distinction vient récompenser l'action de la Ville en faveur de l'environnement, notamment grâce à la généralisation des méthodes de fertilisation naturelle, le désherbage naturel et l'utilisation de plantes vivaces adaptées sur le domaine public.



### Merci de ne pas nourrir les canards !

Si la présence des volatiles confère un charme certain à la Mare aux Canards, leur donner des morceaux de pain est toutefois néfaste : cette pratique développe en effet les bactéries dans le plan d'eau et rend les animaux sauvages dépendants d'une source artificielle de nourriture. Elle favorise également la prolifération des espèces exotiques nuisibles comme l'oie bernache ou le ragondin.



### Aide pour lutter contre le frelon asiatique

La CCHVC propose une subvention pour les particuliers dans le cas de la destruction d'un nid de frelons asiatiques (50% du coût de la destruction par un professionnel agréé, dans la limite de 200 €).

Plus d'information : [www.cchvc.fr](http://www.cchvc.fr)

### Des forêts chevrotines entretenues

Les bois et forêts domaniales situées sur le territoire de Chevreuse sont strictement entretenues par l'ONF, qui gère toute l'année les peuplements sylvicoles et l'entretien des sentiers et des chemins.

Plus d'information : [www.onf.fr](http://www.onf.fr)



## La Ville s'engage dans la transition énergétique

Depuis 10 ans, la Ville de Chevreuse s'est engagée dans une démarche de transition énergétique en faisant réaliser un suivi annuel :

- Des consommations en eau, électricité et gaz de l'ensemble des bâtiments publics (Hôtel de ville, bibliothèque, crèche, écoles, gymnase...).
- De la consommation électrique de l'éclairage public.
- De la consommation en carburant des véhicules de la flotte municipale.

Dans le dernier rapport de 2018 (portant sur les consommations de l'année 2017), les relevés indiquent :

- Une baisse de 5,7% des émissions annuelles de CO<sub>2</sub> entre 2012 et 2017.
- Une diminution de 0,7 pt de la part des consommations d'énergie dans le budget de fonctionnement de la commune (sur la même période).

### Des investissements d'ampleur menés par la Ville

Cette diminution de l'impact environnemental de Chevreuse s'explique par deux biais :

- Un investissement global pour la modernisation des équipements publics.
- Une sensibilisation des agents et du public dans l'utilisation de ces équipements municipaux.



Isolation de l'Hôtel de ville



Toit végétalisé de la MDA

Ainsi, dans les établissements scolaires, l'ensemble des chaudières a été remplacé par des appareils neufs, assurant de meilleures performances énergétiques tout en réduisant la consommation des fluides.

À l'Hôtel de ville, l'un des bâtiments les plus énergivores de la commune, les combles ont été isolés à l'occasion de travaux menés en 2018.

Les systèmes d'éclairage public sont systématiquement remplacés par des Led, pour une lumière plus diffuse et écologique.

Un entretien des installations (canalisations et tuyauterie) est régulièrement effectué par les services techniques afin de traquer les fuites d'eau.

En ce qui concerne les nouvelles constructions, elles sont désormais conçues en respectant un cahier des charges rigoureux : la Maison des associations Claude Génot est ainsi équipée d'un toit végétalisé, d'un système de chauffage faisant appel à la géothermie et de lumières à détecteur de présence.



### L'entretien de l'Yvette, une mission partagée

Le Siahvy, Syndicat de l'Yvette et de ses affluents, a parmi ses missions l'entretien des cours d'eau et des berges sur le domaine public. Lorsque la rivière s'écoule sur le domaine privé, les propriétaires riverains sont tenus d'entretenir les berges et la rivière (jusqu'à la moitié du lit) en enlevant les embâcles et les débris flottants, en élaguant et en recépant régulièrement la végétation (art. L.215-14 du Code de l'environnement).

## Les élus de la Vallée mobilisés contre la pollution sonore

Initiative portée par Jean-Noël Barrot, député des Yvelines, et soutenue par l'ensemble des maires de la Vallée de Chevreuse, la côte des 17 tournants à Saint-Forget expérimente depuis cet été un radar pour lutter contre les véhicules trop bruyants.

Ce nouvel équipement, appelé "méduse" par l'association Bruitparif qui l'a développé, permet de mesurer très précisément l'intensité des ondes sonores plusieurs fois par seconde.

Pour l'heure, cette installation est encore expérimentale et l'appareil ne relève pas les plaques d'immatriculation. Mais à terme et avec une évolution de la législation, les voitures et deux-roues dépassant le niveau sonore indi-



qué sur leurs cartes grises pourraient se voir verbalisés.

Ce radar nouvelle génération sera bien sûr profitable aux habitants de la vallée qui subissent quotidiennement les vrombissements des moteurs. Aux 17 tournants, les premiers relevés ont détecté 450 pics de bruits en un seul dimanche.



Association

## Un nouveau souffle pour l'association des commerçants de Chevreuse

mais elle était tombée en sommeil ces derniers temps. Il nous est donc apparu important de repartir de la base, en favorisant la création de liens entre les commerçants".

et participe activement à l'attractivité de la commune".

Afin de cultiver ce dynamisme, l'ACAPL propose un accompagnement pour les professionnels s'installant à Chevreuse. L'objectif est également de développer des outils de communication pour favoriser la proximité entre les commerçants et les Chevrotins.

"Nous comptons également, en lien avec la mairie, créer un ou plusieurs événements festifs pour animer Chevreuse, ajoute Marc. Nous allons pour cela réunir l'ensemble des membres de l'association dans le courant du mois de septembre afin de mettre en commun nos idées, et bâtir ensemble des choses sympathiques pour les Chevrotins !"

C'est dans cette optique qu'un barbecue convivial réunissant l'ensemble des membres de l'association a été organisé en juin dernier. "Cet événement, qui a été un véritable succès, nous a permis d'apprendre à mieux nous connaître, précise Kamel. Tous ont répondu présent : commerçants, artisans, mais aussi professionnels libéraux. Chacun est pris dans son activité et peut se sentir parfois isolé. C'était vraiment très intéressant de se retrouver tous ensemble".

### Dynamiser la vie commerciale et créer des événements

"Chevreuse profite d'un environnement où le commerce de proximité est encore bien implanté, indique Catherine. Cela constitue une véritable chance pour les Chevrotins, car ce dynamisme crée de l'animation, une vie de village



L'ACAPL, Association des commerçants, artisans et professions libérales de Chevreuse, a renouvelé ses instances en avril dernier à l'occasion de son assemblée générale.

Lors de cette réunion qui a réuni la quarantaine de membres de l'association, un nouveau bureau directeur a été mis en place :

- **Marc Chenue**, artisan siropier de "L'Alchimiste", a été élu Président
- **Catherine Pesnel**, gérante de la brasserie "Le Marigny", secrétaire
- **Kamel Bouguetaib**, gérant du caviste "Nicolas", chargé de la communication

"Dans un premier temps, notre action s'est concentrée sur la refondation d'une dynamique de groupe au sein de l'association, déclare Marc. L'ACAPL existe depuis de nombreuses années,

### Clin d'œil

Un grand merci à l'ensemble des commerçants chevrotins qui ont durant tout l'été décoré leurs façades de parapluies multicolores !



Boulangerie

## Les Délices de Chevreuse, boulangerie, pâtisserie et salon de thé

Depuis le mois de mai, la boulangerie au croisement des rues Lalande et de la Division Leclerc a changé de propriétaires et de nom : Les Délices de Chevreuse.

"Cela fait dix ans que nous travaillons en famille dans le domaine de la boulangerie dans la vallée, indique M. Mhamdi, le nouveau propriétaire. Chez nous, on s'attache à offrir aux clients des produits de qualité, et cela toujours avec le sourire !"

Outre la large gamme de baguettes traditionnelles, Les Délices de Chevreuse propose quelques pains spéciaux comme le "Sportif" aux fruits secs ou le "Miel-noisette", leur spécialité. Vous y trouverez également de nombreux sandwiches et snacks, des viennoiseries ainsi que des pâtisseries fabriquées sur place.

### Une pause café conviviale

Les Délices de Chevreuse, c'est aussi un salon de thé qui vous accueille toute l'année en salle ou en terrasse. "Les clients viennent chercher leur baguette, et s'arrêtent finalement cinq minutes pour prendre un café, un thé ou une boisson froide, et discuter avec leurs amis ou leurs voisins, confie M<sup>me</sup> Mhamdi. C'est très convivial et cela entretient l'esprit de village de Chevreuse".

64 rue de la Division Leclerc

Tél. : 01 39 42 09 20

Ouvert tous les jours (sauf mardi) : 6h30 - 20h



Restauration

## Bienvenue au Jardin du Kashmir, votre nouveau restaurant indien à Chevreuse

propriétaire et gérant du restaurant. Toutefois, on n'y trouve pas d'adresses pour déguster de bons plats indiens ; lorsque l'opportunité d'ouvrir un établissement à Chevreuse s'est présentée, je n'ai pas hésité une seule seconde".

Imran a derrière lui une solide expérience de 22 ans dans la restauration, avec à son actif un restaurant ouvert depuis 7 ans à Montfort-l'Amaury, qui fait déjà sa renommée.

### Des plats traditionnels du nord de l'Inde

"Dans une ambiance chaleureuse et authentique, avec des produits frais cuisinés sur place, mes deux chefs et moi-même souhaitons vous faire découvrir la gastronomie du nord de l'Inde, et plus particulièrement celle du Cachemire".

"Vous pourrez déguster des spécialités indiennes à base d'agneau, de poulet, de crevettes ou de poisson, mais aussi des plats végétariens aux épices variées, et parfois même sucré-salé". La carte compte également les grands classiques de la cuisine indienne : le poulet à l'ananas et les Cheese Naan. "Il est important de préciser que tous nos plats sont épicés à la demande, ajoute Imran. Nous nous adaptons totalement aux goûts de chacun".

Après avoir intégralement été rénové cet été, le restaurant peut accueillir une quarantaine de convives, avec à terme la possibilité de manger en terrasse aux beaux jours.

20 rue de Rambouillet

Tél. : 01 30 52 71 98

Ouvert 7 j/7 : 12h - 14h15 / 19h - 22h



Dans une ambiance authentique, découvrez au Jardin du Kashmir, le nouveau restaurant indien de Chevreuse, des spécialités culinaires du nord de l'Inde.

Excellente nouvelle pour les amateurs de cuisine du monde : Le Jardin du Kashmir ouvrira ses portes dans les prochains jours à Chevreuse. "La Vallée de Chevreuse est véritablement un endroit magnifique, confie Imran Afzal,



Événement

# Sport au Village revient à Chevreuse !

Après deux premières éditions couronnées de succès, Sport au Village, la fête omnisport de Chevreuse, revient le samedi 12 octobre au Parc des sports et des loisirs. L'occasion de découvrir en famille au large éventail des clubs sportifs présents dans notre commune.

La rentrée scolaire sonne également la reprise pour les clubs sportifs. Parce qu'il est parfois difficile, devant le large éventail des disciplines rassemblées au Forum des associations (samedi 7 septembre à l'Espace Fernand Léger, cf. p.34), de faire le bon choix pour ses enfants, la Ville organise depuis 2017 "Sport au Village", la grande fête omnisports de Chevreuse.

En lien avec l'ensemble des associations sportives locales, Sport au Vil-

lage permet aux clubs de présenter leurs activités et aux jeunes chevrotins de découvrir de nombreuses disciplines avant de s'inscrire.

**Une vingtaine d'ateliers sportifs à découvrir**

Pour cette 3<sup>e</sup> édition, les sportifs en herbe pourront participer de nombreux ateliers installés sur la piste d'athlétisme et le terrain d'honneur de rugby :

- Danse, gymnastique et GR
- Tennis et tennis de table

**Samedi 12 octobre**  
14h - 18h  
Parc des sports et des loisirs  
Entrée libre

- Rugby et football
- Judo, tai jitsu et taekwondo
- Parcours cycliste
- Pétanque et tir à l'arc
- Course pédestre et parcours canin
- Escrime et golf...

La piscine Alex Jany accueillera gratuitement de son côté les enfants jusqu'à 12 ans pour leur faire profiter d'une initiation à la natation et de glissades sur une structure gonflable installée sur l'eau. Un conseil donc : n'oubliez pas votre maillot de bain et votre serviette !

Enfin, les bénévoles de l'antenne locale de la Croix-Rouge tiendront un stand de sensibilisation et d'initiation aux gestes de premiers secours, ouvert à tous.

Boules lyonnaises

## Le Cochonnet chevrotin aux championnats de France



Pour la 3<sup>e</sup> fois de son histoire, une équipe du club chevrotin de boules lyonnaises a participé aux Championnats de France.

Après les éditions de 2013 et 2016, une équipe du Cochonnet chevrotin a concouru aux championnats de France de boules lyonnaises qui se sont tenus du 12 au 14 juillet à Albertville.

Félicitations à Jean-Claude Leclerc, à Laurent Renard, à Suzanne, André et Michel Fillon pour leur performance. Cette participation aux championnats de France vient parachever une saison riche en titres pour le club chevrotin, avec deux victoires en championnat départemental : l'une en triplette avec Jean Claude Leclerc, Laurent Renard et Michel Fillon ; l'autre en quadrette remportée par ce même trio, complété par André Fillon.

Course pédestre

## Un marathon solidaire pour les Coureurs de la Vallée



Douze sportifs de l'association des Coureurs indépendants de la Vallée de Chevreuse participeront le 7 septembre prochain au Marathon du Médoc sous les couleurs de "Solidaires en peloton".

"Solidaires en peloton" est une marque sportive créée par l'Association de recherche contre la sclérose en plaques (Arsep) pour sensibiliser le public et soutenir la recherche. Bon courage donc à nos douze marathonien(ne)s chevrotin(ne)s, dont la performance permettra de promouvoir l'impact positif du sport sur la maladie. Vous pouvez vous aussi soutenir l'Arsep via la plateforme de don en ligne : [defisports-solidaires.org](http://defisports-solidaires.org)

Tennis

## Mary Pierce en visite au TC Chevreuse

Mary Pierce, ancienne internationale ayant remporté l'Open d'Australie en 1995 et Roland Garros en 2000, a rendu une visite amicale au Tennis Club de Chevreuse le 10 juin dernier.

Après de nombreux échanges avec les adhérents et les jeunes joueurs chevrotins, la championne Mary Pierce, qui est aussi la marraine du TC Chevreuse, en a profité pour s'associer à la démarche "Tennis Solidaire" initiée par le club pour permettre, via un fonds de solidarité, de donner accès au tennis à certains enfants.



Félicitations à **Thierry Dewambrechies** qui a réalisé l'ascension du volcan chilien Ojos del Salado (6 893 m.) le 16 avril dernier.



Rugby

## L'école de rugby du CAC labellisée

L'école de rugby du Club athlétique de Chevreuse a reçu pour cette saison 2019-2020 le label 1 étoile de la FFR.

Cette distinction vient récompenser le club pour l'accueil, l'accompagnement et la formation des jeunes joueurs, ainsi que le développement de ses activités.



Événement

## À la rencontre des artistes de l'association Hélium

Le Parcours d'artistes organisé par l'association Hélium est de retour à Chevreuse les deux premiers week-ends du mois d'octobre.

À travers cet événement phare de la rentrée, l'association Hélium invite les amateurs d'art sous toutes ses formes (peinture, dessin, photographie, sculpture...) à explorer la richesse et la diversité de la création artistique locale, en partant à la rencontre des artistes dans leurs lieux de création afin de mieux s'imprégner de leurs univers.

Plus de 13 000 visites l'année dernière

Pour cette 15<sup>e</sup> édition, ce sont pas moins de 90 créateurs qui vous ac-

cueilleront dans leurs ateliers ou investiront des galeries d'exposition ou des sites patrimoniaux exceptionnels répartis sur 31 communes de la Haute Vallée de Chevreuse.

Au-delà de la découverte d'œuvres originales, l'association Hélium a également concocté une programmation complète de performances, de spectacles de danse et de théâtre, ou encore de concerts que vous pourrez rallier en randonnée pédestre ou à vélo, le temps d'une agréable balade automnale dans les environs de Chevreuse.

Week-end du 5-6 octobre et du 12-13 octobre

Programme complet : [www.helium-artistes.com](http://www.helium-artistes.com)

### Artistes à découvrir à Chevreuse

7 chemin de Saint-Forget

1 Anne-Marie Barboteau

27 résidence de l'Étang

2 Marie-Claire Pinardel

60bis rue de la Tour

3 Fabienne Veverka

Cabaret du Lys

4 Françoise Gomes

Prieuré Saint-Saturnin

5 Bertrand Peyrot

Séchoir à Peaux

6 Raphaëlle Colombi

7 Sunhee Lee

Château de la Madeleine

Cour du château

8 Coline Louber

9 Marie Romain

Tour des gardes

10 Srecko Boban

### Journées du patrimoine

21 et 22 septembre

Quelques idées de sorties en famille dans les Yvelines...



**Château de Dampierre**  
Réouverture au public des jardins en 2019



**Petit moulin des Vaux de Cernay**  
Balade commentée sur les plantes médiévales



**Église Saint-Martin de Chevreuse**  
Visites guidées gratuites [ot.chevreuse@wanadoo.fr](mailto:ot.chevreuse@wanadoo.fr)

Événement

## Top départ pour la nouvelle saison culturelle à Chevreuse !

Une programmation inédite de concerts, d'expositions et d'animations vous attend à partir de septembre.



L'ensemble de la programmation est à découvrir dans le **Guide de la saison culturelle 2019-2020** disponible très prochainement dans tous les accueils publics (à l'Hôtel de ville, à la Maison des associations Claude Génot, à la bibliothèque, au Séchoir et au Prieuré...) ainsi qu'en version numérique sur le site de la Ville.

Vous y retrouverez les rendez-vous mensuels des **Dimanches en musique** au Séchoir à Peaux, les **expositions artistiques** au Prieuré Saint-Saturnin, les **ateliers et animations** de la Bibliothèque Jean Racine ainsi que l'ensemble des événements qui viendront pimenter la vie culturelle de Chevreuse, comme les concerts en l'église Saint-Martin ou encore la **3<sup>e</sup> édition du Mois Racine** en mai prochain.

Restez également connecté sur le site [www.chevreuse.fr](http://www.chevreuse.fr) ainsi que sur les réseaux sociaux pour ne rien rater des surprises qui ne manqueront pas de ponctuer cette saison riche en découvertes !

Exposition



### "Quatre éléments", de Catherine Gendron

Du 9 septembre au 5 octobre  
Bibliothèque Jean Racine

Exposition de photos de Catherine Gendron en hommage à Martine Arthuys, artiste land art récemment disparue, autour de l'eau, de la terre, de l'air et du feu. Vernissage le **samedi 21 septembre** à 18h, avec une lecture d'extraits du roman de Catherine Gendron : "Le dernier mot".

Mercredi 18 septembre | 10h - 12h

Atelier de fabrication de livres animés à l'occasion de la Biennale de la reliure (à Saint-Rémy-lès-Chevreuse).  
Inscriptions : 01 30 52 28 64

Exposition



### Devenons tous des Super-citoyens !

Du 11 au 22 octobre  
Bibliothèque Jean Racine

Cette exposition interactive et ludique destinée aux enfants des écoles élémentaires comme aux adultes nous sensibilise aux droits et aux devoirs des citoyens autour de la définition des concepts de démocratie, de laïcité, de République et de liberté d'expression.

Concert

### Ah l'amour !



**Clémence Gégauff**, soprano  
**Agnès Loyer**, mezzo-soprano  
**Céline Mata**, harpe

Trois femmes qui ne se prennent pas du tout au sérieux tentent de faire la promotion du livre "L'amour pour les nuls" autour d'un répertoire allant d'Offenbach à Piaf en passant par les textes de Guitry et de Feydeau...

Dimanche 20 octobre | 17h  
Séchoir à Peaux

Exposition de **Claude Laurent**

### Animations de la Bibliothèque Jean Racine

**Bébé bouquine** (pour les moins de 3 ans)

Le mardi : séance de 9h30 à 10h15 et séance de 10h30 à 11h15

- Mardi 10 septembre
- Mardi 8 octobre

**Heure du conte** (pour les 3 ans et plus)

Le samedi : 11h - 12h

- Samedi 19 octobre

### Libres coup de cœur



**Les amours d'un fantôme en temps de guerre**  
**Nicolas de Crécy**

Le récit de la "vie" d'un jeune fantôme dans les années 1930, de la guerre, de son engagement dans la Résistance et de ses premiers émois amoureux. Une aventure intime et poétique.



**Rosa Bonheur et Buffalo Bill : une amitié admirable**  
**Natacha Henry**

Alors que tout semble séparer la célèbre artiste peintre et le nom moins célèbre aventurier du far-west, une amitié va naître entre eux autour des arts et de l'amour de la nature.

En images

# La Fête de la Saint-Jean enflamme Chevreuse !

Samedi 22 juin, les Chevrotins s'étaient donnés rendez-vous sur la place de l'église pour célébrer la Saint-Jean. Une fête conviviale qui a su rassembler toutes les générations autour des jeux, de la musique et de la convivialité.

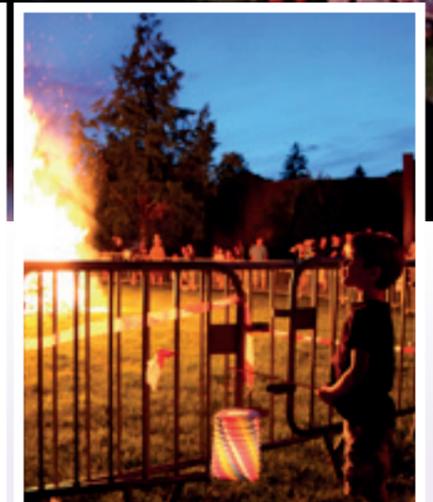
avec la participation de



Un été haut en couleurs !



Durant tout l'été, les rues Lalande et de l'Église ont été serties de parapluies multicolores installés par la Ville pour donner encore plus de cachet au centre ancien de Chevreuse.



Revivez la Fête de la Saint-Jean sur les réseaux sociaux : @78460chevreuse



Pass'Sport Senior

# Découvrez les nouvelles activités que vous avez plébiscitées !

Suite au sondage réalisé il y a quelques mois, la Ville de Chevreuse propose aux personnes de plus de 60 ans un programme enrichi d'activités sportives et culturelles. De quoi garder tonus et vitalité toute l'année avec le Pass'Sport Senior !

Pour cette nouvelle saison 2019-2020, le Pass'Sport Senior propose de nouvelles activités sportives et culturelles suite au questionnaire qui avait été diffusé aux seniors à la fin de l'année dernière :

- **Yoga**  
Mardi : 10h - 11h  
Tarif annuel : 60 €
- **Yoga sur chaise**  
Mardi : 14h30 - 15h45  
Tarif annuel : 60 €
- **Gym douce équilibre**  
Mardi : 14h - 15h  
Tarif annuel : 100 €
- **Gym sportive**  
Mercredi : 9h30 - 10h30  
Tarif annuel : 100 €
- **Gym intergénérationnelle**  
Faites de la gym en famille avec vos petits-enfants !  
Mercredi : 10h45 - 11h15  
Tarif annuel : 150 €  
(pour un duo adulte / enfant)

- **Aquagym** (à la piscine Alex Jany)  
Mardi : 14h - 15h ou 15h - 16h  
Vendredi : 14h - 15h ou 15h - 16h  
Tarif annuel : 150 €

- **Ateliers informatiques**  
Quel que soit votre niveau, ces ateliers faciles d'accès vous permettront de mieux maîtriser votre ordinateur et internet.  
**Dates communiquées au moment du Forum des associations**  
Tarif annuel : 50 €

L'ensemble de ces ateliers a lieu à la Maison des associations Claude Génot (sauf l'aquagym), uniquement durant la période scolaire.

**Pour de plus amples informations, contactez Éliisa au CCAS :**  
Tél. : 01 30 52 15 30

## Programme des animations et des sorties pour les seniors

La Ville de Chevreuse propose toute l'année un programme d'animations pour les aînés.



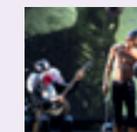
**Jeudi 3 octobre**  
**Château de Sully-sur-Loire**  
Visite du château et du Musée du cirque et de l'illusion, suivie d'un spectacle de magie.  
50 € | Départ de la Savac : 7h30

**Semaine bleue**  
**Semaine nationale des seniors**  
du 7 au 13 octobre

**Lundi 7 octobre**  
**Après-midi thé dansant** à l'Espace Jean Racine de St-Rémy-lès-Ch.  
**Gratuit**

**Mercredi 9 octobre**  
**Salut Brassens !**  
Spectacle musical au Théâtre du Marché de Jouy-en-Josas  
15 € | Départ à 13h45

**Jeudi 10 octobre**  
**Chéri, on se dit tout !**  
à la Comédie Bastille  
Comédie de G. Connac et B. Labannière  
35 € | Départ à 18h



**Vendredi 11 octobre**  
**Gus** au Théâtre de St-Quentin-en-Yv.  
Spectacle musical  
20 € | Départ à 18h

**Dimanche 13 octobre**  
**Thé dansant** à l'Espace F. Léger

**Mercredi 16 octobre**  
**Atelier d'art floral** à la Maison des associations Claude Génot

**Déjeuners au restaurant du Parc**  
• **Mercredi 18 septembre**  
• **Mercredi 16 octobre**  
13 € | Réservation 8 jours avant chaque repas

**Pour participer à ces animations, contactez Éliisa au CCAS :**  
Tél. : 01 30 52 15 30

Association

## Restez dynamiques et curieux avec l'Âge d'or de Chevreuse !



Voyage à Ronda en 2019.

Depuis maintenant quarante ans, l'association l'Âge d'or de Chevreuse et ses environs propose des activités et des sorties pour les personnes à la retraite.

Parmi les nombreuses animations proposées par l'Âge d'or à ses quelques 200 adhérents, vous trouverez **des activités sportives** (gym douce le lundi, gym sportive et natation le jeudi), **des sorties culturelles** au musée ou au théâtre (prochainement l'exposition dédiée à "Léonard de Vinci au Louvre"), ainsi que **des voyages** (en Andalousie en mai 2019 par exemple)...

"À travers un accueil toujours chaleureux, notre objectif est de tisser des liens tout en restant dynamiques et ouverts sur le monde, indique Roland Delattre, Président de l'association. Nous essayons continuellement de proposer une large variété d'animations qui permet de contenter le plus grand nombre".

L'Âge d'or est également à la recherche de bénévoles pour participer à la vie de l'association et organiser ses nouveaux événements.

**Plus d'informations : 06 25 69 81 54 | durandal21@orange.fr**



Croix-Rouge

Sauver des vies, cela s'apprend

L'Unité locale de la Croix-Rouge de Chevreuse vous propose des formations aux premiers secours :

**Initiation aux premiers secours enfants et nourrissons (IPSEN)**  
Formation de 4h destinée aux assistantes maternelles, baby-sitters et à tous les parents :

- **Samedi 28 septembre**
- **Samedis 16 et 30 novembre**

**Protection et secours civiques de niveau 1 (PSC1)**

Formation de 8h en journée continue (9h - 19h) :

- **Samedis 7 et 21 septembre**
- **Dimanche 6 et samedi 19 octobre**
- **Samedis 9 et 23 novembre**
- **Samedis 7 et 21 décembre**

**Plus d'infos :**  
Tél. : 06 85 56 46 58  
yvelines.croix-rouge.fr/chevreuse

Enfance

## Autour des Écoles : des animations de qualité pour les enfants

**Au fil de l'année, l'association Autour des Écoles de Chevreuse organise des animations festives pour les enfants. Rencontre avec son président, Volker Pazold.**

Je tenais également à remercier la Ville de Chevreuse pour son précieux soutien matériel et logistique.



L'équipe d'Autour des Écoles : Nicolas, Coralie, Maud, Géraldine, Désirée, Lalao et Volker (Domenica et Estelle absentes de la photo)

### Quel est l'esprit qui anime Autour des Écoles ?

**Volker Pazold :** Notre objectif est avant tout de monter et de participer à des événements conviviaux pour tous les enfants scolarisés dans les établissements de Chevreuse, et bien sûr leurs familles. C'est une activité passionnante, et je tenais en cela à rendre un vibrant hommage à l'équipe de bénévoles qui m'entoure : ce sont des personnes formidables, hyper motivées et créatives qui donnent beaucoup de leur temps et de leur énergie pour réaliser des animations toujours de qualité, pour le plaisir des petits comme des grands !

### Quels sont vos projets pour cette nouvelle année ?

**Volker Pazold :** La première des nouveautés est le lancement, en parallèle du Forum des associations, de la Bourse au matériel d'occasion (cf. article p.34). Nous allons reconduire l'ensemble des événements qui ponctuent l'année : la brocante aux jouets, les festivités de Noël avec la visite du Père Noël dans les classes et la distribution des chocolats, la galette des rois, et puis les fêtes de printemps et d'été.

Nous souhaitons aussi développer notre communication, et notamment notre page Facebook afin de créer une véritable communauté autour... d'Autour des Écoles ! Pour garantir et améliorer la qualité de nos manifestations, nous avons toujours besoin de soutiens humains et financiers, ainsi que des idées neuves.

**Autour des Écoles sur Facebook :**  
@Association-Chevreuse AEC

Parmi les événements où vous pouvez retrouver Autour des Écoles :



Fête de Noël



Brocante aux jouets



Carnaval de printemps



Fête de la Saint-Jean

Jeunesse

## Nouvelle saison, nouveaux ateliers à l'ALC

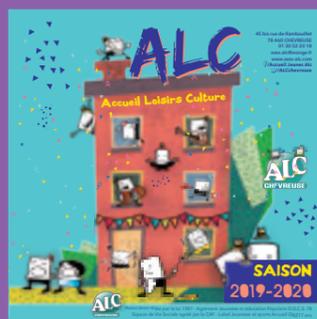
Installé dans la Maison des associations Claude Génot, l'Accueil loisirs culture propose aux jeunes Chevrotois une gamme complète d'activités.

Parmi les traditionnels ateliers proposés par l'ALC (sportifs, musicaux, artistiques et théâtraux), l'équipe a programmé pour cette nouvelle saison

trois ateliers inédits : **chant, danse africaine**, et **sophrologie**. L'ALC propose également un Espace de vie sociale (EVS) afin de favoriser l'émergence et la réalisation en groupe des projets personnels.

Des événements festifs et des sorties culturelles viendront enfin ponctuer l'année. À retenir pour cette rentrée :

- **Soirée jeux et crêpes** pour toute la famille le vendredi 4 octobre.
- **Blabla des belles bulles**, un spectacle musical (à partir de 18 mois) le samedi 12 octobre à 17h.



Programme à retrouver sur [www.asso-alc.com](http://www.asso-alc.com)

## Savourons sans attendre

Septembre est le mois de la rentrée et mars n'est pas encore arrivé. Alors, laissons l'agitation aux impatients des campagnes électorales précocement ouvertes, au risque de passer à côté de la réalité et des priorités.

Au rythme des écoliers et pour tous, septembre est le mois où tout débute, où tout recommence, souvent en faisant vœux de mieux faire encore que l'année précédente.

Septembre sera aussi le mois de la réouverture attendue du parking de la Mare aux Canards, nouvellement aménagé. Certes, toutes les difficultés de stationnement dans Chevreuse ne se volatiliseront pas d'un coup de baguette magique (n'est pas Merlin qui veut), mais l'amélioration devrait être sensible. Elle bénéficiera surtout aux résidents du centre-ville, aux commerçants ainsi qu'aux usagers de la Maison des associations.

Septembre, c'est encore le mois du Forum des associations, de la Foire à tout, des Virades de l'espoir ou encore de la kermesse paroissiale. Autant de moments conviviaux à partager, à savourer.

Tel Horace, il est bon de cueillir (carpe diem) chaque jour de septembre sans se soucier trop vite des jours de mars. Les polémiques peuvent encore attendre, les bons moments jamais.

Heureuse rentrée à tous.

**Ensemble pour Chevreuse** - La Majorité municipale

## Une période de cosmétique municipale s'ouvre

La période pré-électorale est officiellement ouverte et cela se voit. Les travaux d'embellissement cosmétique de la ville vont s'intensifier dans un seul but : se faire élire. Mais ces pratiques désuètes ne doivent pas effacer l'essentiel de la mandature passée.

La réunion commune "Saint-Forget - Chevreuse" sur la fibre optique, en juillet dernier, a permis à un grand nombre d'entre nous de découvrir l'intérieur de la Maison des associations. Au premier regard, c'est une très belle réalisation, pour autant rappelons-le, construite sur une zone inondable non constructible pour un particulier ! Plusieurs réflexions, qui sont peut-être aussi les vôtres, s'imposent. Tout d'abord, une conception à vocation intercommunale aurait eu tout son sens pour accueillir plus d'activités régulières et éviter de nombreuses salles vides. Ensuite cet équipement de 1 200 m<sup>2</sup> aurait dû être modulable pour offrir un espace permettant de recevoir plus de 150 personnes assises sur une surface unique. Lors de la réunion "fibre", de nombreux habitants se sont retrouvés debout faute de

places. À cela s'ajoute la température intérieure insupportable en été. L'écoconception dans un esprit d'autonomie énergétique aurait-elle été délaissée ? C'est une question fondamentale pour un lieu destiné à durer dans le temps et amené à recevoir des personnes vulnérables : nos séniors et nos enfants ! Enfin que dire de l'absence d'isolation phonique dans des salles de musique exigeuses et de l'absence de rideaux occultants pour diffuser un film en journée.

Ce manque de projection fonctionnelle dans un investissement structurant ainsi que l'incapacité à construire un projet en collaboration est révélateur d'une méthode de travail éloignée des standards actuels. Cela constitue une entorse au bon sens et aux finances des contribuables. Et ce ne sont pas les esthétiques parapluies de la rue Lalande ou le poulpe fleuri rue des Cordiers qui pourront gommer ces défauts contraignants.

**Chevreuse2014** : le bon sens aux citoyens  
[www.chevreuse2014.com](http://www.chevreuse2014.com)

## Silence radio

C'est dans la torpeur de l'été et presque en catimini que la Maison de Retraite "L'Ermitage" a fermé ses portes suite à la décision de l'ARS (Agence Régionale de Santé).

L'agrément a été retiré parce que l'ARS ne veut plus de chambres doubles et de chambres en RdC, ni de petits établissements. Cette décision n'est pas sans conséquences pour la quarantaine de pensionnaires âgés, déstabilisés par ce déménagement, pour les familles et personnels qui habitent Chevreuse, pour l'économie locale : pharmacie, médecin, kiné, coiffeur, épicerie, boulangerie, restaurants, etc. qui bénéficiaient de la clientèle des pensionnaires et des proches. Chevreuse se laisse dépouiller sans rien dire. Nous pouvons admettre que 42 lits ne correspondent pas aux nouveaux critères de l'ARS. Mais il n'y avait aucun problème de sécurité pour les bâtiments et l'avenir de cet ensemble immobilier en plein centre est important pour notre ville.

Nous pouvons imaginer sa transformation en logements (pourquoi pas sociaux), une résidence intergénérationnelle, un hôtel, tout est possible.

Il fallait à notre avis que la Mairie s'implique dans le processus et négocie avec les différents acteurs : l'ARS, DOMUSVI, les 15 propriétaires, les familles et le personnel, de manière à reporter la fermeture et se donner du temps pour préparer le changement de destination du bâtiment.

En son temps, Philippe Dugué, alors Maire de Chevreuse, avait bataillé pour reporter la fermeture de la Maison de Retraite "Jeanne Henry" dont le bâtiment était vraiment vétuste et avait soutenu la création de "L'Ermitage".

Malheureusement Madame la Maire, campagne électorale oblige, s'intéresse plus au plateau de BFM TV pour deviser sur le statut de l'élu et cirer les pompes de Gérard Larcher, à chacun ses priorités.

**Chevreuse citoyen** - Emmanuelle Delqué-Kolic - Didier Lebrun

Au nom de la démocratie, nous respectons les opinions de chacun. Ces textes sont écrits sous l'entière responsabilité de chaque groupe. Ils n'engagent que leurs auteurs.

Événement

# Vos rendez-vous de la rentrée

Après les congés estivaux, le fil des animations reprend avec un programme de rentrée très riche : entre septembre et octobre, vos week-ends seront bien chargés à Chevreuse !



## Forum des associations

**Samedi 7 septembre**  
10h - 18h | Espace Fernand Léger

Rendez-vous incontournable de la rentrée, le Forum des associations réunit en un même lieu **plus d'une centaine d'associations locales** dédiées au sport, à la culture, à l'éducation, à l'environnement ou encore au social.

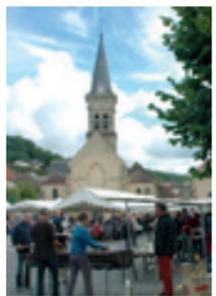
L'occasion idéale de découvrir toute la richesse du tissu associatif chevrotin et d'échanger avec l'ensemble des acteurs qui participent à la vie et à l'animation de notre vallée.

Restauration et buvette sur place.



## Bourse au matériel d'occasion

Concomitamment au forum des associations, **Autour des Écoles de Chevreuse** organise à l'Espace Fernand Léger (dans la salle des spectacles) une bourse au matériel d'occasion : une large sélection d'équipements sportifs et artistiques vous y attendent à prix réduits !



## Kermesse paroissiale

**Dimanche 15 septembre**  
Place de l'église

Animation musicale et danses, brocante chic, friperie et livres, restauration sur place, crêpes et barbes à papa... Apéritif convivial offert à midi.



## Foire à tout

**Dimanche 22 septembre**  
7h - 19h | Chemin des Regains

Organisée par le Comité des fêtes de Chevreuse

Bulletin d'inscription disponible sur le site : [www.chevreuse.fr](http://www.chevreuse.fr)



## Virades de l'espoir

**Dimanche 29 septembre**  
11h - 18h30

Grande fête médiévale au château de la Madeleine organisée par l'association Vaincre la mucoviscidose [www.virades-chevreuse.fr](http://www.virades-chevreuse.fr)



## Brocante aux jouets

**Dimanche 6 octobre**  
9h - 17h | Esp. Fernand Léger

Organisée par Autour des écoles de Chevreuse

Inscription par courriel : [brocante.aec@gmail.com](mailto:brocante.aec@gmail.com)

## Septembre 2019



**Exposition "Quatre éléments"**  
de Catherine Gendron

**Du 9 septembre au 5 octobre**  
à la Bibliothèque Jean Racine  
Vernissage le samedi 21 septembre à 18h



**Forum des associations**  
**Sam. 7 septembre** | 10h - 18h  
à l'Espace Fernand Léger  
**Bourse au matériel d'occasion**  
organisée par l'association Autour des Écoles



**Kermesse paroissiale**  
**Dim. 15 septembre**  
sur la place de l'église



**Atelier de fabrication de livres animés**

**Mer. 18 septembre** | 10h - 12h  
à la Bibliothèque Jean Racine  
**Inscription** : 01 30 52 28 64



**Journées européennes du patrimoine**  
**Sam. 21 et dim. 22 septembre**



**Foire à tout**  
organisée par le Comité des fêtes

**Dim. 22 septembre** | 7h - 19h  
sur le chemin des Regains  
Inscription : [www.chevreuse.fr](http://www.chevreuse.fr)



**Facebook live du Maire**

**Jeu. 26 septembre**  
19h - 19h45

Dialoguez avec votre Maire sur la page Facebook de la Ville : [@78460chevreuse](https://www.facebook.com/78460chevreuse)



**Cérémonie d'accueil des nouveaux Chevrotins**

**Sam. 28 septembre** | 11h  
à l'Hôtel de ville

Inscription : 01 30 52 89 56  
ou [www.chevreuse.fr](http://www.chevreuse.fr)



**Virades de l'espoir**  
Fête médiévale au château de la Madeleine

**Dim. 29 septembre**  
11h - 18h30

Programme complet : [www.virades-chevreuse.fr](http://www.virades-chevreuse.fr)

## Octobre 2019

**Cérémonie des bacheliers et des médaillés du travail**

**Sam. 5 octobre** | 11h  
à l'Hôtel de ville  
Inscription : 01 30 52 89 56



**15e Parcours d'artistes**  
organisé par Hélium

**Week-end du 5-6 et du 12-13 octobre**

Programme complet : [www.helium-artistes.com](http://www.helium-artistes.com)



**Brocante aux jouets**  
organisée par Autour des Écoles

**Dim. 6 octobre** | 9h - 17h  
à l'Espace Fernand Léger

Inscription : [brocante.aec@gmail.com](mailto:brocante.aec@gmail.com)



**Exposition "Super-citoyens"**

**Du 11 au 22 octobre**  
à la Bibliothèque Jean Racine



**Sport au Village**

3<sup>e</sup> édition de la fête omnisports de Chevreuse

**Sam. 12 octobre** | 14h - 18h  
au Parc des sports et des loisirs et à la piscine Alex Jany

Programme complet à venir sur [www.chevreuse.fr](http://www.chevreuse.fr)



**Dimanche en musique**

**Dim. 20 octobre** | 17h  
au Séchoir à Peaux

**Ah l'amour !**  
Chant et harpe

Avec Clémence Gégauff, Agnès Loyer et Céline Mata  
Entrée libre

## Bienvenue

### Avril 2019 (à partir du 10)

- 10 : Louis RENAULT
- 12 : Mayline DRIDI-BOUCHAREB
- 24 : Robin WISS

### Mai 2019

- 6 : Elias KADDOUR
- 13 : Camille DESODT
- 21 : Khadiatou KANE

### Juin 2019

- 14 : Marius DOUCHEZ-BAY
- 28 : Joris MAVOUNDOU

### Juillet 2019

- 2 : Hoang NGUYÊN
- 8 : Tom COLOMBELLE
- 11 : Victoire QUELIN
- 16 : Alicia MEIRA-RIBEIRO

### Août 2019 (jusqu'au 9)

- 1<sup>er</sup> : Lucie CARROZZO-SCHMITT
- 3 : Ethan LIBERT
- 9 : Cléa ALFROIT
- 9 : Lucas TCHENTOU-YOKOUE

## Félicitations

### Mai 2019

- 11 : Arnaud DIDION & Inès DE MASCAREL DE LA CORBIÈRE
- 18 : Éric JURCZYNSKI & Sylvie FONTAINE

### Juillet 2019

- 13 : Alexis LABAT & Céline BENCH

### Août 2019 (jusqu'au 17)

- 17 : Olivier AFFLATET & Clémentine MOUSSEAU

Les familles ne souhaitant pas faire apparaître les avis de naissance, mariage ou décès dans le carnet chevrotin sont invitées à le signaler au service État civil de la Ville de Chevreuse.

Tél. : 01 30 52 15 30 | [etat.civil@chevreuse.fr](mailto:etat.civil@chevreuse.fr)

## Condoléances

### Avril 2019

- 15 : Jean FAUGIER (96 ans)
- 18 : Rémi DUMEZ (55 ans)
- 25 : Yolande DARTUS née BLASSIAU (91 ans)
- 26 : Philippe BEAUSSIEU (56 ans)
- 28 : Pascal LORILLIÈRE (61 ans)

### Mai 2019

- 4 : Belkacem BELBACHIR (79 ans)
- 6 : Manuel OLIVIER (85 ans)
- 9 : André MAHÉ (93 ans)
- 9 : Odette CUMIN née HERBIN (93 ans)
- 10 : Martine CHMIELARZ (60 ans)
- 12 : Jacques THOMAS (84 ans)
- 12 : David MOLLION (51 ans)
- 12 : Zéphyrin KALI-TCHIKAYA (63 ans)
- 13 : Denise MOMON née VIARGUES (88 ans)
- 14 : Huguette HÉBRARD née BARRAULT (92 ans)
- 17 : Christel LEROUX née MASSON (56 ans)
- 17 : Alice COTTARD née PICHARD (95 ans)
- 20 : Henri STALENS (87 ans)
- 28 : Nelly PANNETIER (93 ans)
- 29 : Jean-Claude THILL (69 ans)

### Juin 2019

- 7 : Monique GAREL née GORÉ (81 ans)
- 15 : Reina ABBAS née EL ABED (47 ans)
- 20 : Rémy BAUTISTA (75 ans)
- 24 : Maria CALVET née AFONSO DOS SANTOS (51 ans)
- 29 : Gérard DELENDIA (85 ans)

### Juillet 2019

- 10 : Christian DE GOURCUFF (78 ans)
- 14 : Jean COURTOIS (85 ans)
- 16 : Sylviane COZLER (64 ans)
- 17 : Pierre DESCLOS (84 ans)
- 17 : Jacqueline VERRIER née RODIER (96 ans)
- 18 : Marie GUILLARD née PINÇON (68 ans)
- 20 : Marcelle PRESSION née BOUCHER (94 ans)
- 27 : Angèle LOUVIGNÉ née DONCARLI (84 ans)
- 30 : Raymond BLAIRON (95 ans)
- 31 : Ginette RUPPERT née BLAS (88 ans)

### Août 2019 (jusqu'au 13)

- 6 : Jean FASSINOTTI (83 ans)
- 7 : Madeleine LESIEUR née HASSLER (91 ans)
- 9 : Dominique BOUCHET (49 ans)
- 9 : Micheline GAUBERT née GAUTIER (79 ans)
- 12 : Jeannine LEROUX née LALLIER (87 ans)
- 13 : Béatrice CAMARA (62 ans)



### Hommage

## Christian de Gourcuff nous a quittés

la même année au hameau du Breuil, dans une dépendance du château de Mauvières, l'une des toutes premières jardinerie de France.

Avec ses plantes, ses arbres et ses fleurs de qualité, sa gamme complète d'équipement pour le jardinage, son épicerie fine et ses articles de décoration, la Jardinerie de Chevreuse rencontre immédiatement un franc succès qui ne cesse de croître pour atteindre le rayonnement qu'on lui connaît aujourd'hui et qui dépasse les frontières de la vallée.

Les cinquante années passées dans notre commune ont fait de Christian de Gourcuff un véritable Chevrotin.

Son village, il l'aimait tout autant pour ses paysages que pour les personnes qui y vivent et avec qui il a sympathisé tout au long de sa vie, au gré de ses rencontres.

En décembre aura lieu le 50<sup>e</sup> anniversaire de la Jardinerie de Chevreuse, l'entreprise familiale dans laquelle il a transmis tout son amour, sa force et ses valeurs. Christian de Gourcuff aurait aimé fêter ce jubilé avec ses proches, ses employés et les Chevrotins ; il est hélas parti trop tôt pour profiter de ces instants.

La Ville de Chevreuse adresse ses sincères condoléances à sa famille et à ses proches.

**Christian de Gourcuff, fondateur de La Jardinerie de Chevreuse, s'en est allé le 10 juillet dernier à l'âge de 78 ans. Retour sur un parcours exceptionnel qui a marqué notre commune.**

Arrivé à Chevreuse en 1969 pour s'installer dans le village de son épouse Yolande, Christian de Gourcuff crée

### Hommage

## Gérard Lebec, Président du Cochonnet chevrotin



**Gérard Lebec**, Président du Cochonnet chevrotin, le club de boules lyonnaises de Chevreuse, nous a quittés le 9 août dernier à l'âge de 73 ans.

Homme convivial, actif et très impliqué dans la vie du club bouliste, Gérard était apprécié de tous. Il laissera un grand vide dans le paysage sportif de Chevreuse, lui qui était considéré comme un "pilier" de la vallée.

### Hommage

## Philippe Regnoux, Président du comité local de la Fnaca



**Philippe Regnoux**, Président du comité local de la Fédération nationale des anciens combattants en Algérie, Maroc et Tunisie (Fnaca) s'en est allé le 17 juin dernier.

Présent à l'occasion de toutes les cérémonies patriotiques à Chevreuse et dans sa vallée, il avait à cœur de transmettre aux jeunes générations ses souvenirs d'ancien combattant et de faire perdurer le devoir de mémoire.



Pour toutes vos démarches et tous renseignements, un seul numéro :

01 30 52 15 30

**Hôtel de Ville**  
5 rue de la Division Leclerc  
78460 Chevreuse

**Lun. et mer.** : 8h30 - 12h  
**Mar. et jeu.** : 8h30 - 12h / 13h30 - 18h  
**Ven.** : 8h30 - 12h / 13h30 - 17h  
**Sam.** : 9h - 12h

**Urgences**

**Pompiers : 18**  
Rue Charles Michels  
Tél. : 01 30 07 35 50

**Gendarmerie : 17**  
71 route de Rambouillet  
Tél. : 01 30 52 15 48

**Police municipale**  
Place de Luynes  
Tél. : 01 30 47 74 40

**SAMU : 15**

**Médecins et pharmacies de garde : 15**

**SOS Médecins** : 36 24

**Maison de garde médicale**  
1 rue Ditte (ancienne mairie)  
Saint-Rémy-lès-Chevreuse  
Tél. : 15

**Anne Héry - Le Pallec**  
Maire de Chevreuse

sur rendez-vous au 01 30 52 15 30

**Adjoints au Maire**  
sur rendez-vous au 01 30 52 15 30

**Bernard Texier**  
Premier Adjoint  
Travaux et Sécurité

**Catherine Dall'Alba**  
Deuxième Adjoint  
Solidarité, Action sociale et Vie associative

**Caroline Von Euw**  
Troisième Adjoint  
Développement durable

**Bruno Garlej**  
Quatrième Adjoint  
Affaires scolaires, Culture et Ressources humaines

**Pierre Godon**  
Cinquième Adjoint  
Sports

**Philippe Bay**  
Sixième Adjoint  
Transports et Déplacements

**Laure Arnould**  
Septième Adjoint  
Enfance et Jeunesse

**Conseillers municipaux de la Majorité**

**Béatrice Piron-Coudouel**

**Jean-Philippe Monnatte**

**Caroline Fricker-Causse**

**Jérémy Gieldon**

**Violette Rollin**

**Sylvain Lemaitre**

**Laurence Brot**

**Éric Daguinet**

**Patrick Trinquier**  
Développement numérique

**Marie-José Bessou**

**Olivier Cagnol**

**Jacqui Gasne**

**Sophie Chamouard**

**Laurent Bernard**

**Conseillers municipaux de l'opposition**

**Sébastien Cattaneo**

**Sarah Fauconnier**

**Stéphane Chuberre**

**Frédéric Borges**

**Laurence Claude-Leroux**

**Didier Lebrun**

**Emmanuelle Delqué-Kolic**

**Pharmacies de garde**  
(sous réserve de modification)

Toutes les pharmacies de garde sur :  
monpharmacien-idf.fr

**Septembre 2019**

**Dim. 1<sup>er</sup>** : Pharmacie Arnault | ZAC de Beauplan | S<sup>t</sup> Rémy-lès-Ch.  
**Dim. 8** : Pharmacie Auriol | 10 pl. Grimault | Cernay-la-Ville  
**Dim. 15** : Pharmacie du Centre-ville | 23 rue Van Gogh | Magny-les-Hmx  
**Dim. 22** : Pharmacie du Château | 47 rue de la Div. Leclerc | Chevreuse  
**Dim. 29** : Pharmacie Gerst | 35 rte de Versailles | Magny-les-Hmx

**Octobre 2019**

**Dim. 6** : Pharmacie de S<sup>t</sup> Rémy | 9 rue de la République | S<sup>t</sup> Rémy-lès-Ch.  
**Dim. 13** : Pharmacie Priker | 1 pl. du 19 mars 1962 | Magny-les-Hmx  
**Dim. 20** : Pharmacie du Rhodon | 15 av. du G<sup>l</sup> Leclerc | S<sup>t</sup> Rémy-lès-Ch.  
**Dim. 27** : Pharmacie Arnault | ZAC de Beauplan | S<sup>t</sup> Rémy-lès-Ch.

**Tranquillité travaux bruyants**

Afin de favoriser le bien-vivre ensemble et dans le respect de vos voisins, merci d'entreprendre vos travaux bruyants de bricolage ou de jardinage aux horaires suivants :

**Du lundi au vendredi :**  
8h30 - 12h / 14h30 - 19h

**Samedi :** 10h - 12h / 15h - 18h

**Dimanche et jour férié :**  
10h - 12h

L'automne arrive...  
pensez à planter vos bulbes !



GRAND CHOIX DE BULBES

DÈS LA MI-SEPTEMBRE

POUR CRÉER LES PLUS BEAUX MASSIFS !



Ouvert tous les jours de 9h30 à 19h

Ferme du Breuil

Le Breuil - 78460 Chevreuse  
Tél. : 01 30 52 28 32  
www.jardinerie-chevreuse.fr



C'EST LE BONHEUR ASSURÉ !

CABINET MARIETTE

TOUTES ASSURANCES

27 RUE DE LA DIVISION LECLERC - 78460 CHEVREUSE  
☎ 01 30 23 44 44 - Fax : 01 30 52 44 33

Vous souhaitez vous faire connaître présenter votre activité ou vos produits

Cet emplacement publicitaire pourrait être le vôtre !

N'hésitez pas à vous renseigner

Régie : 06 09 22 51 26



www.pfmvandycke.fr

En toute sérénité...

Être à vos côtés

Organisation complète d'obsèques • Inhumation et crémation  
Marbrerie, caveaux et monuments • Articles funéraires  
Contrats de prévoyance obsèques





# 1<sup>er</sup> ANNIVERSAIRE

## 1 mois offert

valable du 1/09 au 31/10/2019 \*avec un engagement de 12 mois



09 63 62 99 67  
[www.club-for.me](http://www.club-for.me)



**Cours collectifs • Coachs diplômés**  
**Cardio • Fitness • Musculation**  
**Salles climatisées • Saunas**

**89, rue de Rambouillet**

(FACE A LA JARDINERIE)

**CHEVREUSE**